



## اطلاع عام برائے غیر امتیازی پالیسی

نیویارک شہر محکمہ تعلیم کی یہ پالیسی ہے کہ نسل، رنگ، مذہب، عقیدہ، قومیت، قومی نژاد، غیرملکی حیثیت، شہری حیثیت، عمر، ازدواجی حیثیت، شراکتی حیثیت، معذوری، جنسی رجحان، صنف (جنس)، فوجی حیثیت، گرفتاری یا اثبات جرم کا سابقہ ریکارڈ، ماسوائے قانون کے تحت اجازت، جینیاتی خصوصیات کے رجحان، یا گھریلو تشدد کا شکار ہونے کی حیثیت، جنسی جرائم اور تعاقب، اور جنسی ہراسگی یا انتقام سمیت مندرجہ بالا تمام بنیادوں پر ہراسگی سے پاک ماحول کو برقرار رکھے۔ یہ پالیسی شہری حقوق ایکٹ برائے 1964 کے زمرہ VI اور زمرہ VII، تعلیمی ترامیم برائے 1972 کے زمرہ IX، ملازمت میں عمر کے امتیاز ایکٹ 1967، بحالی ایکٹ برائے 1973 کی دفعہ 503 اور دفعہ 504، منصفانہ مزدوری کے معیار کی ترامیم برائے 1974، نقل وطنی اصلاح اور کنٹرول ایکٹ برائے 1986، معذوری کا شکار امریکیوں کا ایکٹ برائے 1990، شہری حقوق ایکٹ برائے 1991، نیویارک ریاست اور شہر کے حقوق انسانی قوانین اور نیویارک شہر کے محکمہ تعلیم کے مشترکہ مذاکراتی معاہدات میں غیرامتیازی شرائط کے تحت ہے۔

اگر کسی شخص کے خیال میں وہ امتیاز کا شکار ہوا ہے تو وہ چانسلر کے ضابطہ A-830 کے تحت دفتر برائے یکساں مواقع [Office of Equal Opportunity (“OEO”)] یا مقامی یکساں مواقع کے رابطہ کار [Local Equal Opportunity Coordinator (“LEOC”)] سے رابطہ کر کے شکایت درج کرا سکتا ہے:

### The Office of Equal Opportunity

New York City Department of Education

65 Court Street – Suite 1102

Brooklyn, New York 11201

Telephone (718) 935-3320

Fax (718) 935-2531

[www.nyc.gov/schools/oeo/](http://www.nyc.gov/schools/oeo/) Website:

نام (Name) \_\_\_\_\_

پتہ (Address) \_\_\_\_\_

دفتر (Office) \_\_\_\_\_

فون # (Phone #) \_\_\_\_\_

New York State Division of Human Rights  
1 Fordham Plaza - 4<sup>th</sup> Floor  
Bronx, New York 10458  
(718) 741-8400

New York District Office  
U.S. Department of Labor  
ESA – Office of Federal Contract Compliance  
Programs (OFCCP)  
26 Federal Plaza, Room 36-116  
New York, NY 10278  
(212) 264-7743

U. S. Equal Employment Opportunity  
Commission  
New York District Office  
33 Whitehall Street, 5<sup>th</sup> Floor  
New York, New York 10004(212) 336-3620

New York City Commission on Human Rights  
40 Rector Street  
New York, New York 10006  
(212) 306-5070

Office for Civil Rights,  
New York Office  
U. S. Department of Education  
32 Old Slip, 26<sup>th</sup> Floor  
New York, NY 10005-2500  
Telephone: (646) 428-3900